

Общи условия и правила за участие в игра, организирана във връзка със събитието „ELLE препоръчва“, което ще се проведе на територията на Търговски център The Mall

I. Организатор на Играта и място на провеждане

1. Организатор на играта (наричана по-долу за краткост „Играта“) е „СББ Медиа“ АД, дружество регистрирано и действащо по законите на Република България, с адрес на управление: гр. София, район „Възраждане“, ул. „Отец Паисий“ № 15, регистрирано в търговския регистър към Агенция по вписванията под Единен идентификационен код (ЕИК): 131173325, администратор на лични данни, представлявано от изпълнителните директори Димитър Красимиров Друмев, Красимир Методиев Друмев, Гергана Кирилова Тороманова („Организатор“).

Организацията и провеждането на Играта се осъществява в сътрудничество с „АП Ритейл I“ ЕООД, ЕИК 200019536 и магазините H&M, Altinbas, Andrews Fashion, Baldessarini, Denix, Pierre Cardin, Carpisa, Swatch.

2. Играта се провежда в рамките на събитието „Elle препоръчва“, организирано от списание ELLE, което ще се проведе в периода 08.03.2017 г. - 12.03.2017 г., включително, от 11:00 ч. до 19:00 ч. на ниво 1 на Търговски център The Mall, гр. София, бул. „Цариградско шосе“ № 115з срещу магазин „ССС“ („Събитието“).

II. Отговорност

1. Участниците в Играта са длъжни да спазват настоящите общи условия и правила за участие в Играта („Общите условия“). Общите условия са достъпни за целия период на Играта на интернет страницата на Организатора: <http://www.elle.bg/>, на интернет страницата на The Mall: <http://themall.bg/>, на Фейсбук страницата на The Mall: <https://www.facebook.com/themall.bg>, на място при провеждане на Събитието, както и на Инфодеск на партерния етаж на The Mall.

2. Организаторът си запазва правото да променя или допълва Общите условия на Играта по своя преценка, като промените влизат в сила след публикуването им на интернет страницата на Организатора: <http://www.elle.bg/>.

3. Организаторът носи отговорност за организацията и провеждането на Играта в съответствие с разпоредбите на настоящите Общи условия.

4. Организаторът не носи отговорност за вреди, които не са пряка и непосредствена последица от участието на Участниците в Играта.

III. Период на провеждане на Играта

Играта се провежда от 11:00 ч. до 19:00 ч. в периода **08.03.2017 г. до 12.03.2017 г.**, включително („Период на Играта“).

IV. Условия за участие в Играта

1. Играта се провежда при спазване на настоящите Общи условия.

2. С участието си в Играта всеки Участник изрично декларира, че е запознат с Общите условия, съгласен е с тях и ги приема.

3.1. Право на участие в Играта имат посетителите на Събитието в Търговски център The Mall, които отговарят на всички изисквания, посочени по-долу („Участник/Участници“):

А) имат навършени 18 години;

Б) са попълнили талон за участие с лични данни, удостоверяващи самоличността на всеки Участник („Талонът/Талоните“), както следва:

(i) собствено и фамилно име;

(ii) телефон за контакт; и

(iii) e-mail адрес.

3.2. Талоните са налични на обозначени места със свободен достъп на мястото на провеждане на Събитието в часовете на неговото провеждане. Попълнените Талони се събират в специална кутия, която ще бъде налична на мястото на Събитието в часовете на неговото провеждане.

3.3. Един Талон, отговарящ на посочените по-горе условия, дава право на едно участие в Играта. Всеки Участник има право да участва в Играта с повече от един Талон.

3.4. С участието си в Играта Участниците декларират, че имат навършени 18 години и че имат право валидно и неограничено да извършват всички действия във връзка с участието си в Играта. С участието си в Играта Участниците дават изричното си съгласие техните име и фамилия и снимките, които могат да им бъдат направени, ако спечелят Награда от Играта, да бъдат публикувани на интернет страницата на Организатора, на интернет страницата на The Mall: <http://themall.bg/>, както и на Фейсбук страницата на The Mall: <https://www.facebook.com/themall.bg>.

4. УЧАСТИЕТО В ИГРАТА НЕ Е ОБВЪРЗАНО С ПОКУПКА.

5. В Играта нямат право да участват лица, които работят по трудово правоотношение или се намират в друго правоотношение с Организатора или „АП Ритейл I“ ЕООД или са заети с друга дейност, която е свързана с реализацията, организацията и провеждането на Играта, както и членовете на техните семейства. В Играта нямат право да участват лица, работещи в магазините или представители на други дружества, предоставящи стоки и услуги на територията на The Mall.

V. Награди

1. При участие в Играта в съответствие с настоящите Общи условия Участниците ще имат възможност да спечелят една от следните награди, осигурени от партньорите на Организатора във връзка с провеждането на Събитието и Играта („Наградата/Наградите“):

- подаръчен комплект (шал, чанта и обеци), предоставен от магазин H&M – 1 брой;
- талон за пазаруване с отстъпка 20%, предоставен от магазин Altinbas – 5 броя;
- ваучер за пазаруване на стойност 100 лв., предоставен от магазин Baldessarini – 1 брой;
- дамски колан от марката Pierre Cardin, предоставен от магазин Denix – 2 броя;

- ваучер за пазаруване на стойност 100 лв., предоставен от магазин Pierre Cardin – 1 брой;
- дамски шал - 1 брой и ключодържател - 1 брой, предоставени от магазин Carpisa;
- часовник от марката Swatch, предоставен от магазин Swatch – 2 броя.
- ваучер за пазаруване на стойност 50 лв., предоставен от магазин Benetton – 1 брой;
- ваучер за пазаруване на стойност 50 лв., предоставен от магазин Daphne – 4 броя;
- мъжки часовник – 1 брой и дамски часовник - 1 брой, предоставени от магазин Exess;
- ваучер за пазаруване на стойност 50 лв., предоставен от магазин Giulian – 1 брой;
- колие Swarovski, предоставено от магазин Swarovski – 1 брой;
- ваучер за пазаруване на стойност 30 лв., предоставен от магазин Tendenz – 1 брой;
- ваучер за пазаруване на стойност 150 лв., предоставен от магазин Ti Sento – 1 брой;
- колие Just Cavalli, предоставено от магазин Timeland – 1 брой;
- мъжка чанта, предоставена от магазин Etiket – 1 брой;
- дамски шал, предоставен от магазин Tommy Hilfiger – 1 брой;
- карта с отстъпка 20% на нова колекция, предоставена от магазин Totally Erected – 5 броя;

2. Използването на Наградите, които са под формата на талон, ваучер или отстъпка са обвързани със срокове и условия, определени от партньорите на Организатора, които ги предоставят.

3. Наградите се предоставят на спечелилите Участници, в съответствие и при изпълнение на условията по т. VI.4 по-долу. Спечелилите Участници нямат право да получат паричната равностойност на Наградите или какъвто и да е друг заместващ продукт или артикул.

VI. Определяне на спечелилите Участници и получаване на Наградите

1. Наградите ще се изтеглят в рамките на Събитието в 19:00 ч. на 12.03.2017 г. от представител на Организатора, чрез томбола на случаен принцип.

2. Имената на спечелилите Участници се обявяват до 12:00 часа на 13.03.2017 г. на интернет страницата на Организатора, на интернет страницата на The Mall: www.themall.bg, както и на Facebook страницата на The Mall: www.facebook.com/themall.bg.

3. Спечелилият Участник ще бъде потърсен по телефон/имейл от представител на Организатора в срок от 2 работни дни след провеждане на томболата по т. VI.1 по-горе, за да бъде уговорено време за получаване на Наградата, което не може да бъде по-късно от две седмици след датата на провеждане на томболата по т. VI.1 по-горе.

4. Спечелилият Участник има право да получи своята Награда срещу подписване на приемо-предавателен протокол. Наградите се получават на бюро „Инфодеск”, находящо се на партерен етаж в Търговски център The Mall, при следните условия:

1) Участникът да потърси своята Награда в срока по т.VI.3;

2) Участникът да предостави валиден документ за самоличност, чиито данни да отговарят на валидно попълнен Талон, удостоверяващ самоличността на спечелилия Участник, както и от документа за самоличност да е видно, че Участникът отговаря на изискванията по т. IV.3.1.A). В случай че спечелилият Участник не може да получи Наградата лично, същата може да бъде взета

от изрично упълномощено от него лице, което представи нотариално заверено пълномощно за получаване на Наградата; и

3) налице е валидно попълнен Талон, съгласно настоящите Общи условия.

5. При неспазване на условията по т. IV.5 и VI.4. по-горе, включително ако спечелилият Участник не се яви да получи своята Награда в срок съгласно т. VI.4.1) по-горе, спечелилият Участник няма право да получи Наградата, която му е определена. В този случай, Организаторът не носи никаква отговорност за непредоставянето на Наградата, нито за обезщетяване на изтегления Участник, който не е получил Наградата си, поради приложение на тази т. VI.5.

6. В случай че опитите за свързване с печеливш Участник съгласно т. VI.3 са неуспешни в рамките на 3 (три) работни дни след тегленето по т. VI.1 по-горе, същият губи правото да получи Наградата, която му е определена. Организаторът не носи отговорност, в случай че Участник е предоставил невалидни, непълни или неточни данни за контакт.

7. На датата и при условията, посочени в т.VI.1 по-горе ще бъдат изтеглени резервни печеливши Участници за Наградите, като всеки следващ резервен печеливш Участник (съгласно реда, по който е изтеглен) би имал право да получи Награда единствено и само при реализиране на условията на т. VI.5 и т. VI.6 по отношение на някой/някои от Участниците, определен/и за печеливш/и съгласно настоящите Общи условия. Организаторът не е длъжен да се свърже с резервните печеливши Участници до реализиране на условията на т.VI.5 и т. VI.6.

VII. Изключване от Играта

До момента на предоставяне на Наградата Организаторът има право без предупреждение да изключи от Играта Участници, които:

- 1) са нарушили по какъвто и да било начин настоящите Общи условия;
- 2) участват с фалшива самоличност или от името на трети лица, с или без изричното им знание.

VIII. Прекратяване на Играта

1. Организаторът има право по всяко време да прекрати провеждането на Играта без предварително предизвестие при възникване на организационни причини или поради промени в действащото приложимо законодателство или поради разпореждания на компетентни държавни органи.

2. В случай, че прекратяването на Играта се дължи пряко или косвено на действия на Участник/Участници в Играта, Организаторът има право да предприеме всички необходими правни и фактически действия за възстановяване на причинените вреди.

IX. Защита на личните данни на Участниците в Играта

1. Оператор на личните данни, събрани по време на Играта е „СББ Медиа“ АД, ЕИК 131173325, което е регистриран администратор на лични данни, в съответствие със Закона за защита на личните данни в Комисията за защита на личните данни под идентификационен № 53574.

2. За целите на администриране на Играта, както и за другите цели, посочени в т. IX.5. по-долу, Организаторът събира и обработва следните лични данни на Участници, предоставени при попълване на Талонът за участие в Играта:

- собствено и фамилно име;
- телефонен номер;
- e-mail.

При провеждането на настоящата Игра, Организаторът запазва правото си да събира и администрира личните данни на Участниците, свързани с участие в Играта. Организаторът декларира, че събраните лични данни ще бъдат съхранявани съгласно разпоредбите на Закона за защита на личните данни (ЗЗЛД) и няма да бъдат предоставяни на трети лица освен в изрично определените от закона случаи, както и че при провеждането на настоящата Игра няма да бъдат събирани допълнителни лични данни на участниците без тяхно съгласие.

3. С попълване на Талона за участие и подаването му в специалната кутия, находяща се на мястото на Събитието в Търговски център The Mall, всеки Участник изразява своето изрично информирано съгласие личните данни, предоставени от него, да бъдат: (а) обработвани и съхранявани, в това число с автоматични средства, от Организатора, включително да бъдат използвани от последния за целите на директен маркетинг за последващи маркетингови събития и кампании; (б) използвани от Организатора, в случай че Участник е спечелил някоя от предвидените Награди, за информиране на Участника относно начина на получаване на спечелената Награда и за обявяване на печелившите Участници в Играта по начините, посочени в т. VI.2.

4. С попълване на Талона за участие, всеки Участник декларира също, че е уведомен и съгласен, в случай че бъде изтеглен за печеливш в Играта, името, гласът и образът му, заснети и записани на звуков и/или видео материал и/или фото изображение, да бъдат използвани от Организатора изцяло по негово решение във всякакви медии за рекламни цели (включително, за обявяване на статута му на печеливш Участник), без да се дължи на Участника каквото и да е възнаграждение и без да е необходим предварителен преглед или одобрение от страна на Участника. При същите условия имената на спечелилите Участници ще бъдат публикувани на официалната уебстраница на Организатора, на официалната уебстраница на Търговски център The Mall – www.themall.bg, както и в официалната страница на The Mall във Facebook – www.facebook.com/themall.bg. Участникът се съгласява и декларира, че е наясно, че с горните публикации данните му ще бъдат разкрити на неограничен кръг лица.

5. Личните данни на спечелилите Участници ще бъдат обработвани от Организатора за целите на администрирането на Играта, както и във връзка с настоящи и бъдещи рекламни кампании и/или каквито и да е други маркетингови цели, включително директен маркетинг, при спазване на приложимите нормативни разпоредби.

6. Срокът за обработването на личните данни е 50 (петдесет) години. Отказът да се предоставят необходимите данни води до невъзможност за участие в Играта.

7. Участникът декларира и се съгласява, че обработването на предоставените от него данни е необходимо във връзка с участието в настоящата Игра.

8. Организаторът информира Участниците, че включването в Играта и възникващата във връзка с това обработка и прехвърляне на лични данни е доброволно. Организаторът гарантира възможността на всеки Участник да отправи запитване относно съхранението и управлението на неговите лични данни; да възрази срещу обработването им при наличие на законово основание за

това; да поиска корекцията или унищожаването им; да възрази срещу обработването на личните му данни за целите на директния маркетинг; да бъде уведомен, преди личните му данни да бъдат разкрити за пръв път на трети лица или използвани от тяхно име за целите на директния маркетинг, като му бъде предоставена възможност да възрази срещу такова разкриване или използване. Участникът може да упражни тези си права, като подаде писмено заявление до офиса на Организатора на адрес: гр. София, район Възраждане, ул. Отец Паисий № 15 или чрез email на office@sbb.bg. Участникът следва да предостави точни данни за идентификация, когато изпраща запитване или уведомление за оттегляне на съгласие за съхранение на лични данни. Оттеглянето на съгласието за обработка на личните данни преди изтичането на периода на Играта води до невъзможност за Организатора да осигури по-нататъшното участие на Участника в нея.

9. Организаторът гарантира, че личните данни на Участниците се обработват в съответствие с изискванията на Закона за защита на личните данни и Наредба № 1 от 30.01.2013 г.

Х. Други

1. Всякакви въпроси във връзка с провеждането и организацията на Играта, се изпращат писмено на следния адрес: office@sbb.bg. На същия e-mail адрес могат да се подават жалби и сигнали във връзка с Играта. Анонимни жалби и сигнали не се разглеждат от Организатора.

2. В случай, че някоя от разпоредбите на тези Общи условия е или стане недействителна или поради някаква причина не породи своето действие, това няма да засегне валидността и действието на останалите.

3. Разпоредбите на тези Общи условия се уреждат и тълкуват в съответствие със законите на Република България.